

Registered

No. L. 89

خبرنامه افغان سال و چنانہ

انتخاب مذاق

تفصیل نور و محاجود نیامیں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

حقیقی نور وہ تھا جو دنیا میں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

نمبر (۳۰) مطبوعہ جولائی ۱۹۰۸ء بروز جمعہ جلد (۶۸)

گلستان باب ۱۰

[illegible]

سزا بھی کثرت سے ہوتی جو یہاں تک کہ کوٹاہر ایک اخبار کے
نے ایک جبار اور بیٹھیں ہو کر جس کو دتا تو تھا جیل میں
علاوہ اُن پر جو کچھ سخت بارشوں کے انبار اور تھامیر کے
منہصل دھڑکے سے ٹوٹ گئی، ڈاک میں تین دن رات کوئی
سنگھ میں تواتر بارشوں کے سبب سے چھوٹی کسی طرح
ہر ایک کیلکٹر کا راسدہ اس کی راہ لے کر غرضی سے لاپرو
اہی ہو کر کھڑکھڑتے بارش ہو گئی اور اس کی طرح لاہور سے
دہلی تک، بہار اور صواب والی صوبہ جس قدر وہ خط میں
رہیں، کے بازار میں ایک ایک منہشی اور کچھ سپاہیوں نے
کلیں ایک دھماکہ سے ٹکڑو ٹکڑا کر دی۔ بدقت کثرت فرمایا اس
خفے کے انکار میں منہشیوں کو کسے شیشنگ کا ٹوٹا لایا
کشتیل یعنی او باران میں تیرہ آدمیوں کو زخمی کیا بمبلی
میں کوئی ٹیک کے قدر سے متعلق زمان پہلے اور پھر
برادریں کو ایک ایک سال قید ہوئی، یہ پیشانیہ اور پھر
میں سخت بارشوں کے سبب سے سنگھ کو گریو نہ کیا نہ وہ
شور میں پرند اور پٹنے ٹوٹ گئے خوف کو پھیل کر پڑاؤ نہ
پہنچے پہاڑ صاحب کنور صاحب اور راجن صاحب کو تیر
ہیں بہار اور پھر دھوک تمام کر رہے ہیں، پنجاب میں
بھٹنے کی گھبراہٹ بہار کی کی، پنجاب غلہ خانوں سے
بالکل پاک ہو گئی صرف ایک موضع الجوانڈا میں صرف
شور پر یہ کوہ گریو میں چار ہزار ایک کشتی میں سوار رہتے
شرق ہو گئے، کوٹاہر فوجی اسٹیشن پر یہ منہشیوں کو کر کے
افزار کش سول سپاہیوں کے متعلق فردی، ہونو پر کو کر کے
کے لئے، دہلی کشتیوں میں ایک کشتی تاج ہو گئی،

ایک ٹرنسوال نوٹس

پادری ای۔ ای۔ وی۔ وی۔ صاحب۔ ڈی۔ ڈی۔ ایڈیٹر
پادری ای۔ ای۔ وی۔ وی۔ صاحب۔ ڈی۔ ڈی۔ ایڈیٹر
پادری ای۔ ای۔ وی۔ وی۔ صاحب۔ ڈی۔ ڈی۔ ایڈیٹر
پادری ای۔ ای۔ وی۔ وی۔ صاحب۔ ڈی۔ ڈی۔ ایڈیٹر
پادری ای۔ ای۔ وی۔ وی۔ صاحب۔ ڈی۔ ڈی۔ ایڈیٹر
پادری ای۔ ای۔ وی۔ وی۔ صاحب۔ ڈی۔ ڈی۔ ایڈیٹر

جنگ ٹرنسوال - ٹرانسینک کے نقصان

پر لندن میں نکتہ چینیاں ہو رہی ہیں۔ ادھر جنرل ہالٹن نے علاقہ میکاڈارپ پر حملہ کرنے کی پوری پوری تیاری کی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ میکاڈارپ پر دشمن کچھ فوج کے ساتھ شہرارت کر رہا ہے امید ہے کہ برٹش افواج خطر امواج پوروں کو ایسا ٹھیک بنا دینگے کہ یاد رکھیں گے۔ فلکسبرگ کے قریب ۵ جولائی کو جنرل رنڈل پوروں کے ساتھ تمام دن جنگ کرتے رہے۔ ۱۶ جولائی کو دشمن نے پول کیر پور کے بائیں پہلو پر ایک سخت حملہ کیا مگر ہمارے بہادروں نے ان کو پسپا کر دیا۔ جنرل ہالٹن ہوائی سکڑال پر بلا مقابلہ برہم گئے۔ ۱۵ سوبورنمہ پانچ توپوں کے جنرل ہنٹر و جنرل رنڈل کی فوج کو تھلم اور فلکسبرگ کے درمیان کا محور لڑنے کی طرف چلتے ہوئے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابھی پورے صبر چاہیں اور جس وقت چاہیں فوج خطر موج کے درمیان سے نکل جاتے ہیں۔ ایک ٹرنسوال کا انسر گرتا کیا گیا ہے اس کے پاس کثیر مقدار سونے کی چھپی ہوئی تھی۔ اور کثیر تعداد کلمہ اپنے گھر میں چھپائے ہوئے تھا جنرل براڈوڈ اور جن ۱۵ سو فری سٹیٹ والوں کا سخت تعاقب کر رہے ہیں۔

جنگ چین - ٹنس پر ۸۰۰۰ شہر کے فوجوں

نے حملہ کیا تھا۔ ۱۳ جولائی کو تمام دن سخت جنگ ہوتی رہی مگر شہر فتح نہ ہوا۔ افواج مشترکہ نے رات شہر کی دیواروں کے باہر کافی ۱۴ جولائی کو ۲ بجے صبح سے ۸ بجے رات تک جنگ ہوتی رہی۔ جاپانیوں نے سب سے پہلے دروازہ شہر فتح کیا پھر تمام مشترکہ فوجیں داخل ہو گئیں برٹش کے ۲۱ قتل ۱۳ زخمی چینیوں کا نقصان نہایت سخت ہوا۔ ۱۶-۱۷ توپوں فوج مشترکہ کے ہاتھ آئیں۔

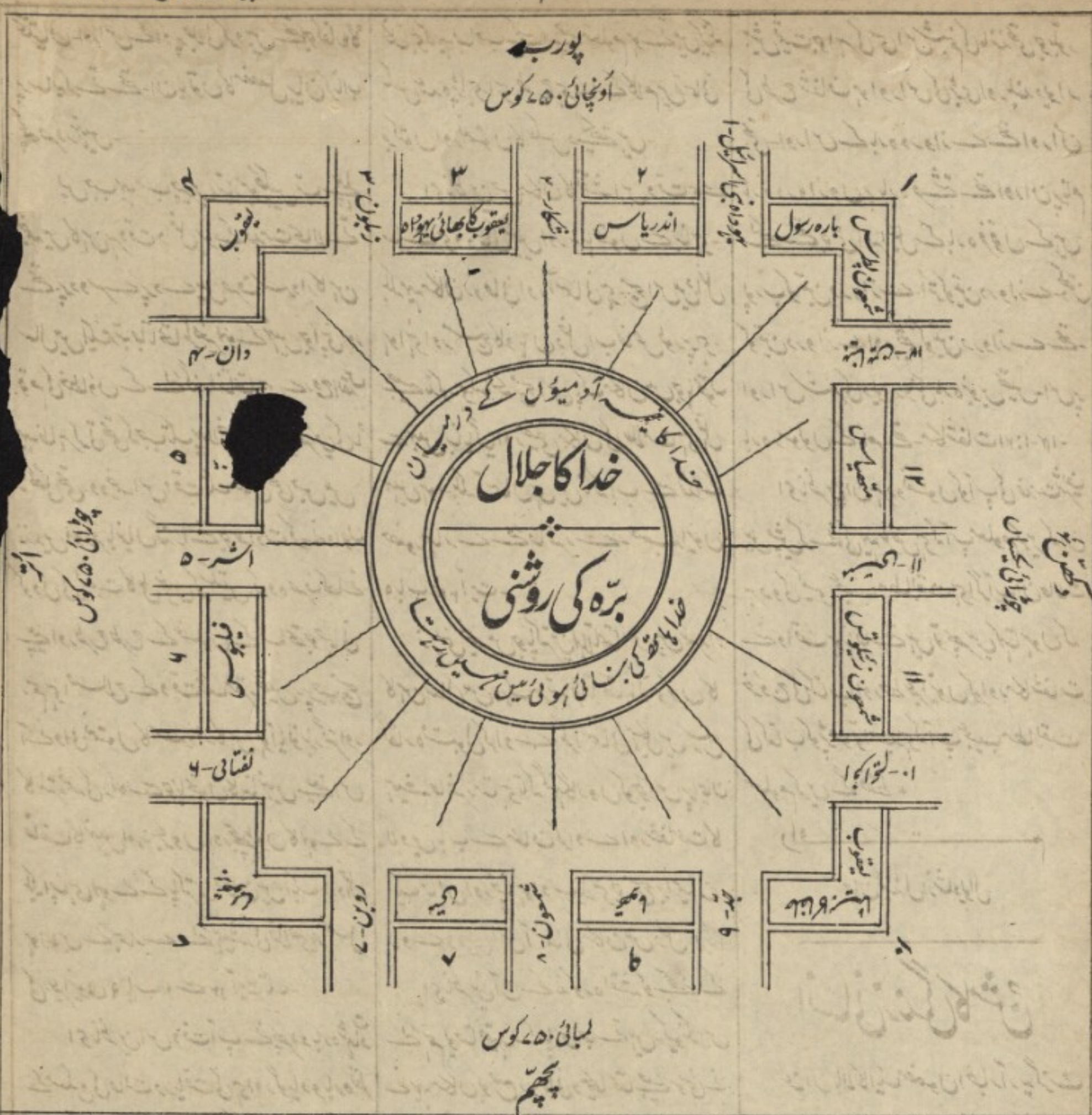
چینیوں نے مختار فوج جنگ کیلئے تیار کی ہے پرنس توان کے زیر حکم ۱۹ لاکھ فوج چینیوں نے علاقہ روس میں مقام بلاگو وچنگ پر حملہ کر دیا۔ یہ پہنچو ریامیں واقع ہے۔ یہ حملہ چینیوں کی طرف سے ناگہانی طور پر ہوا۔ اس پر دارالحکومت روس میں نہایت سخت تشویش پھیل گئی۔ ادھر روسی مقام پر حملہ کیا ادھر آمور ندی میں روسی دفاعی جہاز روک لئے اور توپخانے جہاز دے دیے۔ ندی کا مٹن پر قلعجات بوگومی کے عقب میں چینی ملٹری کمپ تیار کر رہے ہیں۔ چینی سپاہیہ علموں والوں کا سردار بھی اپنی فوج کو متحرک کر رہا ہے اسکو میکین آنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اہل لندن ان کی حرکت کو خوفناک سمجھتے ہیں اور علاقہ یاگلٹنری میں یہ حرکت ایک دھمکی خیال کی جاتی ہے۔ اخبار نامیز کہتا ہے کہ برٹش گورنٹ ہانگ کانگ و سنگھائی کی حفاظت کو مقدم سمجھے اور یکن میں بھی اپنا فرض ضرور ادا کرنا ہے۔

روس نے اسلان کر دیا کہ امور کا سرمدی علاقہ میدان جنگ بنا ہوا ہے۔ چین کے ساتھ جنگ کرنے کے لئے گورنمنٹ روس بڑی بھاری تیاری کر رہی ہے۔ برٹش افواج کے کمانڈر جنگ چین میں جنرل سرئی گرنفل ہنگے۔

تار برقیات

دوسری بریک جو ہندوستان سے گئی ہو وہ ہانگ کانگ میں رہی۔ سنگھائی میں لی ہنگ جنگ کی نسبت شبہ کیا جاتا ہے اور لوگ اس کی عزت نہیں کرتے۔ سنگھائی میں پوروسین کسٹل نہایت سرد رہی سے ملے دیواروں کی حفاظت کے لئے ایک بھاری فوج جاپانیوں کی جیسو میں آخری دوسری کہتے ہیں کہ چینیوں نے ہانگ کانگ کو نہیں دیا بلکہ ہم نے چینیوں کی وہ خبر لی ہے کہ یاد رکھیں گے۔ شہنشاہ چین نے فرنگ پر سینیٹ لوٹ۔ فیصلہ جرمین امریکن پر سینیٹ کو لکھا ہے۔ موجودہ سینیٹ کیوں گے سنبھالنے میں مدد کریں۔ جرمین کسٹل کے قتل پراسوس کیا ہے۔ سرکشوں کو سزا دینے کا وعدہ کیا ہے۔ رحد کو ریاضینی فوج کے ساتھ ایک مقابلہ بھی ہو پڑا دیواروں نے کرو گرسٹارپ اور پھر جرمین کے درمیان ٹرین ٹورڈالی ۲۰ انسر اور ۱۲ بیماروں کو قید کر لے گئے۔ وزیر پرستہ جارج سملٹن نے پارلیمنٹ میں کہا کہ ہندی پریس کا قانون بغاوت قائم رہیگا کیونکہ انگریزی قانون کے مطابق جو سمرولیم وڈربرن سمیری پارلیمنٹ سے علیحدہ ہونا چاہتے ہیں۔ وزیر پرستہ نے پارلیمنٹ میں فرمایا کہ کمانڈر انچیف ہند جلد مقرر کیا جائیگا۔ شہنشاہ روس نے شاہ ایران کو ایک پر تکلف دعوت دی۔ روس میں سخت تشویش کہ سائبیریا کے سرحدی علاقوں کو چینیوں نے تسخیر کر رکھا ہے۔ روسی فوجوں نے دندان شکن جواب دیا تو چینیوں نے بلاگو وچنگ کا محاصرہ چھوڑ دیا۔ وائسیرلے ٹانگن نے ایک چینی شاہی اعلان پورپ کو تار کے ذریعہ سے بھیجا اس میں لکھا ہے کہ ۱۸ جولائی تک سوائے وزیر جرمین کے تمام اجنبی سفیر صلیح و مسلم تھے۔ جرمین سفیر کو ایک باغی گروہ نے قتل کیا تھا۔ باقی سفیروں کو شاہی حفاظت میں رکھ چھوٹا ہے۔ جاپان کے درمیان خاص دوستانہ پیغامات کا تبادلہ ہوا۔ چین نے لکھا تھا کہ مغرب مشرق کو مطیع کرنا چاہتا ہے۔ تم بھی مشرق ہو۔ آؤ تم تم ملکہ مغرب کو درست کریں۔ جاپان نے کہا کہ اجنبی وزیر کو بچاؤ۔ بغاوت کو فرو کر دو۔ پھر ان باتوں پر غور ہو سکتا ہے۔ اگر تم یہ دونوں باتیں کرو تو تم تمہارے طرفدار ہونگے۔ سنگھائی کے کسٹل مدد پارکوش میں اور اب انہیں کچھ منکر نہیں۔ ان مدد سیمور نے لکھا کہ چینیوں نے ٹنس کے عظیم شہر کو با قتل غالی کر دیا اور گردنواح کو بھی مشترکہ فوج کو اب یہ کام باقی رہا ہے کہ میکین پریش متدی کریں اور کسٹل وز کا انتظام لیں۔ قتل عام کی تصدیق ایک نووارد صینی نے کی کہ پوروسین غور تو کی لائیں۔ بازار میں بڑی تھیں۔ بعض لوگوں لاشوں کے ٹکڑے

لوگ تھے۔ پوروسین ان لوگوں کے نشان ہو



نئی میکمل کا نقشہ

اسو ناظرین ہم نے آپ کی خدمت شریف میں دنیاوی خیمہ کا نقشہ پیش کیا تھا جو موسیٰ نے حکم رب العالمین بنایا تھا۔ اور ہم نے وعدہ کیا تھا کہ آئندہ نئی میکمل کا نقشہ جیسا خداوند کے کلام میں تفسیر ہو خدمت شریف میں پیش کریں گے۔ سو اس وقت آپ کے سامنے ہو۔ امید ہے کہ آپ اس کو غور ملاحظہ فرمائیں گے۔

خداوند کے کلام میں شہادت کے مسکن کی بابت یوں تحریر ہے: ”سو پہلے ہند میں عبادت کے قانون تھے اور ایک دنیاوی مقدس تھا کہ خیمہ تو بنایا گیا۔ پہلا جس میں شمع دان اور میز اور نذر کی روٹیاں تھیں اور اسے پاک کہتے ہیں۔ پر دوسرے پردہ کے اندر وہ خیمہ تھا جو پاک ترین کہلاتا ہے۔ اس میں سونے کا بنجور دان تھا۔ اور ہند کا ہندو جو چاروں طرف سونے سے مڑھا ہوا تھا۔ اس میں ایک سونے کا برتن من سے بھرا ہوا اور ہاروں کا گھسا جس میں شانیں پھولی تھیں۔“

تختیاں اور اس کے اوپر جلالی کروہین تھے جو کھانا کا
پرسایہ کرتے تھے۔ ان باتوں کا مفصل بیان کرنا اب
کچھ ضرور نہیں۔

پس جب یہ سب چیزیں تیار ہو چکیں تب پہلے
خیمہ میں کاہن ہر وقت داخل ہو کے خدمت بجالاتے
تھے۔ پر دوسرے پردے میں صرف سردار کاہن
سال میں ایک مرتبہ جاتا تھا مگر نصیر ہو کے نہیں جواپنی اور
قوم کی خطاؤں کے لئے گذرانا تھا۔ اس سے روح القدس
یہ ظاہر کرتی تھی کہ جب تک پہلا خیمہ نہیں کیڑا
گھلے تھی۔ وہ خیمہ اس وقت تک صحت مند ہی جس میں
نذریں اور قربانیاں گذرتے جو عبادت کرنے والوں
کو دل کی نسبت کامل نہیں کر سکتیں کہ وہ صرف کھانے
پینے اور طرح طرح کے غسلوں کے ساتھ جو جسمانی
رسم ہو اصلاح کے وقت تک مقرر تھیں۔ پر جب مسیح
آنے والی نعمتوں کا سردار کاہن ہوا تو بزرگتر اور
کاملتر خیمہ کی راہ سے جو ہاتھوں کا بنا نہیں یعنی اس
خلعت کا نہیں اور نہ بکروں اور بچھڑوں کا ہونے کے
بلکہ اپنا ہی ہونے کے پاکترین مکان میں ایک بار داخل
ہوا۔ اس نے ہمارے لئے ہمیشہ کی خلاصی حاصل
کی۔ عبرانیوں ۹ باب ۱ سے ۱۲ آیت تک۔

ایک ناظرین اس وقت آپ نے پھر دوبارہ شہادت
کے مسکن کی حالت دریافت کی ہو اور گویا دوبارہ نظر
ثانی کی ہو کیونکہ جب قتل کو پاس رکھتے ہیں تو اس وقت
اصل کی حقیقت معلوم ہوتی ہے کہ جب قتل ایسی ہو
تو اصل کہیں اس سے افضل و اعلیٰ ہو گا۔ اور فاضل
یہی سبب خداوند کریم کا موسیٰ کو حکم دینے کا تھا
اور کلام میں صاف آشکارا ہے کہ خیمہ صرف آسمانی پیکر
کا سایہ اور پرچہ پائیں تھی۔ جب یہ کسی صاحب کی
تھی۔ یہ تھی تو بے ساختہ زبان سے یہ

نکلتا ہو کہ یہ صاحب کیسے اچھے معلوم ہوتے ہیں کیونکہ
مکس عمدہ پڑا ہے۔ اسی طرح ہم خدا کے کلام میں آسمانی
برکتوں اور نعمتوں کا عکس دیکھتے ہیں۔

ایک ناظرین جس مکان کا نقشہ اس وقت ہمارے
سامنے ہے وہ نہانکی نہیں اور نہ ہاتھوں سے بنا ہے۔
بلکہ یہ مکان رومانی اور آسمانی ہے۔ مسیح اس میں داخل
ہوا ہے اور مسیح کا وہاں داخل اب خاص طور پر ہے۔
جیسے مذکور ہے کیونکہ مسیح اس پاک مکان میں جو ہاتھوں
سے نہیں بنایا گیا اور حقیقی مکان کی علامت ہو چلا
نہیں ہوا۔ بلکہ آسمان ہی میں تاکہ اب سے خدا کے
حضور ہمارے لئے حاضر رہے۔ عیسائیوں
۹ باب ۲۴ آیت۔

زمینی خیمہ میں جو پاکترین کہلاتا تھا اس میں سردار
کاہن سال میں ایک مرتبہ جاتا تھا تاکہ لوگوں کا
کفارہ قبول کرادے۔ مگر آسمانی پیکر میں مسیح
ہمیشہ حاضر رہتا ہے تاکہ گنہگاروں کو جو اس پر ایمان
لا دیں باپ سے معاف کرادے اور شفاعت کا
ایک خاص اور چٹا ہوا وسیلہ ہو جو مسیح پر ایمان
لاوے وہ بھی اس آسمانی مکان میں داخل ہوا۔

ایک ناظرین آج کے مذکورہ نقشہ کو سمجھنے کے
لئے ہم یوحنا فقیہ کے پاس جاتے ہیں۔ کیونکہ اس
نے یہ مکان بوضع روحانی دیکھا تھا جیسے موسیٰ نے
مگر اتنا فرق ہے کہ موسیٰ کو خیمہ بنانے کا حکم ہوا اور
یوحنا کو آسمانی مکان کی بابت قلمبند کرنا کا شرف
ہوا۔ وہ ہم سے یوں بیان کرتا ہے کہ فرشتہ مجھے بوضع
روحانی ایک بڑے اونچے پہاڑ پر لے گیا اور اس نے
اس بزرگ شہر کو اور مقدس بیروں کو آسمان پر
سے خدا کے پاس سے اترتے دکھایا اور اس میں
خدا کا جلال تھا اور اس کی روشنی بے نہایت

میش قیمت جواہر کی سی اس شہر کی مانند تھی جو بلور
کی طرح شفاف ہوا اور اس کی بڑی اور بلند دیوار
تھی۔ اور اس کے بارہ دروازے تھے اور ان
بارہ دروازوں پر بارہ فرشتے تھے اور ان پر نام
لکھے تھے جو بنی اسرائیل کے بارہ فرقوں کے ہیں
پورب کو تین دروازے۔ اکثر کو تین دروازے۔ دھن
کو تین دروازے اور پچھم کو تین دروازے تھے۔
اور اس شہر کی دیواروں کی بارہ بنویں تھیں۔ اس پر
بارہ رسولوں کے نام تھے۔ مکاشفات ۱: ۲۱-۱۲۔

ایک ناظرین ان ہر دو نقشوں کو آپ کی خدمت شریف
میش کرنے کی یہ غرض ہے کہ آپ معلوم کریں کہ ان
ہر دو کی کیسی عجیب مطابقت ہے اگر آپ ان حالات
سے واقف ہونا چاہتے ہیں تو پھر میں کہتا ہوں کہ
خروج کی کتاب اور خط عبرانیوں کو اور مکاشفات
کی کتاب کو پڑھو تو امید ہے کہ آپ عجیب مطابقت
معلوم کریں گے فقط +

راف
جان کینڈل از شاہد الوال

انسانی زندگی کا مشن

عنوان بالا کا ایک مضمون اخبار آریہ گزٹ
پنجاب لاہور مطبوعہ ۱۲ اپریل سنہ ۱۹۷۰ء میں شائع ہوا
تھا جس میں کئی ایک باتیں غور طلب ہیں۔ ناظرین کے
فائدے کے لئے اور نیز راقم مضمون کی توجہ کے
لئے فدوی مسلم کو اکٹھا ہے۔ امید ہے کہ خالی از قیادہ
نہ ہو گا۔

قولہ۔ سب سے بڑا سوال جو دنیا میں ہم نے
حل کرنا ہے یہ ہے کہ دنیا میں ہمارا کام کیا ہے؟ ہمارا مشن

کیا ہے؟ ہماری عرض کیا ہے؟ ہمارا فرض کیا ہے؟

اقول۔ درحقیقت یہی سوال ذلیل اور روشن

ضمیر انسان کے روبرو ہے جس کا جواب اس کو سچنا

ہو اور نہ صرف زبانی جھج خراج سے اس کو حل کرنا ہو

بلکہ عملی طور سے اس کا جواب دینا ہو۔ اور جس شخص

نے اپنا یہ فرض سمجھا ہوا ہے اس کی زندگی اس دنیا

میں سچل ہوگی اور وہ اپنا مال حاصل کر کے اس

دنیا کے سفر سے آئندہ کو چھوڑ کر گناہ اور آخر کار پرماتما

کے ست سنگ اور آتما کے چین و شکم کو پر اپت

کر گیا۔ اور جو اس فرض سے غافل ہو گا چاہے دنیا

میں خوش زندگی بسر کرے پر عاقبت اس کی نظر اور

خوشاک ہوگی جہاں اس کی روح گناہ کی سزا پاتی

رہیگی اور پچھتاویگی لیکن اس کی تلافی نہ ہو سکیگی۔

قولہ مسئلہ تنازع ہیں اس امر کو تسلیم کرنے

کی اجازت دیتا ہے۔ صرف اجازت ہی نہیں دیتا بلکہ جو کرنا

ہو کہ انسان کا احاطہ ساٹھ ستر یا سو کو س تک

ہی نہیں جاتا۔ منکشی حیوان کا میدان قبر یا سان تک

ہی محدود نہیں بلکہ ایک بحر نامید کنار ہے۔ ہاں انسان

کی زندگی کا خاتمہ نہیں بلکہ لا انتہا زمانہ تک چلی

جاتی ہے۔

اقول۔ یہ امر کہ روح کو فنا نہیں عقل کے

نزدیک ایسا صاف اور قابل پذیرائی مسئلہ ہے کہ ہر ایک

فرقہ و مذہب خواہ وہ کیسا ہی ہو اس کا قائل ہے کہ روح

بدن انسانی میں سے نکل جاتی اور فانی نہیں بلکہ غیر

فانی ہے اور اس کو بقا ہے۔ مسئلہ تنازع روح کی بقا

کو ثابت کرنے والا ہرگز نہیں بلکہ یہ تو روح کو ذلیل

اور خوار کر رہا ہے۔ اس کی قدر کو گھٹانے اور خراب

کرنے والا ہے اور اس میں کئی قسم کی خوبی روح کے

سے میسر نہیں ہوتی سوائے ذلت کے روح اس سے

کوئی فائدہ اٹھا نہیں سکتی۔ ہاں ہم یہ مان سکتے ہیں

کیونکہ قدرتی طور پر یہ ہمارے اندر راسخ رکھا ہوا ہے

کہ ہماری روح کو فنا نہیں وہ ہمیشہ جیتی رہیگی۔ اگر کسی

کتاب کے پابند ہو کر بھی اس کے قائل نہ ہو تو بھی انسان

کی طبیعت اس امر کی گواہی دیتی ہے کہ اس کی روح

مرنے کی نہیں ہے۔ اور جس حالت میں یہ روح ایسی

خوبی سے آراستہ کی گئی ہے تو صاف صاف یہ امر

پایا جاتا ہے کہ اس کا مشن کوئی ادنیٰ اور ہلکا کام نہیں ہوگا

جیسا کہ دوسری مخلوقات موجودہ کا نظر آتا ہے۔ بلکہ

اُس کا مشن کوئی ان سب سے بڑا اور بھاری ہے۔

قولہ مسئلہ تنازع کے ثبوت میں کثیر شہادتیں

موجود ہیں۔ مگر یہ ایک علیحدہ مضمون ہے۔ اس موقع

پر صرف ایک دو امور کا اشارہ کر دینا بہتر ہے۔ مگر یہ

مختصر اشارات ہی معترض کی زبان بند کرنے کو

کافی ہیں۔ اول خدا کی ہستی اور انصاف کی صحت

دویم اچھے اور جیسے کریموں کی جزا و سزا۔ سویم

نتیجتاً مخلوقات کا مختلف حالتوں میں موجود ہونا۔

اقول۔ تنازع کے ثبوت میں جو یہ تین باتیں

پیش کی ہیں بالکل کافی ثبوت ان سے نہیں نکلتا کیونکہ

خدا کی ہستی اور انصاف بغیر تنازع کے بھی ثابت

ہے۔ اور کاموں کی سزا بغیر تنازع کے بھی مل سکتی ہے

اور اچھی طرح سے باقاعدہ مل سکتی ہے۔ مخلوقات اس

مسئلہ کے ہونے سے موجود ہو سکتی ہے۔ اور اگر یہ

مسئلہ نہ ہوتا تو آپ کی دانست میں مخلوقات ہی موجود

نہ ہوتی کوئی دلیل نہیں رکھتا۔ کیونکہ جب خدا مخلوق

قادر اور مالک اور حاکم ہے تو یہ سب کام کیوں

نہیں ہو سکتے؟ کیوں خدا ایک ایسے بے ڈھب

گو تک دھندے میں پھنسیگا کہ جس سے مسلسل ایسے

بے سرو پا جھجکے اور دقتیں پیدا ہوں؟

قولہ اب انسانی زندگی کا مشن یہی ہے کہ انسان

ایٹور یہ گیان پر عمل کرے اپنی شریک و آتمک قوائے

کا صبح اور مناسب استعمال کرے اور رفتہ رفتہ

انہیں ترقی دیکر ان کی تکمیل کرے اور راحت حقیقی

حاصل کرے جس میں کہ پر ماتما کی بھی خوشی ہے۔

اقول۔ خدا کے کلام پر عمل کرنا انسان پر فرض

مقابلین صاف ظاہر ہے کہ انسان نے اس پر عمل

نہیں کیا بلکہ گناہ و پاپ میں مبتلا ہو کر انیک پر کار کی

ابادلوں اور بکرموں میں پڑ گیا ہے اور اب نیکی کے

کاموں کی طرف اگرچہ آنا تو چاہتا ہے پر پاپ جس کے

بیس میں یہ ہو گیا ہے اس کو ہونے نہیں دیتا تو اب

اس حالت میں انسان کیونکر اپنے قوائے شریک

و آتمک کو درست پر لا سکتا ہے؟ اور ان کو رفتہ رفتہ

کس طرح سے ترقی دے سکتا ہے؟ اس کی بجائے

روز بروز انسان گناہ کی طرف ترقی کرتا چلا جاتا ہے

اور نیکی کی تیزی ہر لحظہ و پل میں زیادہ تر ہو رہی ہے۔

ایسا کہنا ٹھیک اس طور کا ہے کہ جبکہ ایک شخص زہر

کھا چکا ہے اور اس کا اثر بھی نمود ہو رہا ہے۔ اب اگر

کوئی آکر کہے کہ اب پھر زہر نہ کھاؤ اور اس کا اثر تم

پر نہ ہوگا۔ اس سے اس زہر خوردہ شخص کو کچھ فائدہ

پہنچے گا۔ اور کیا وہ بچے گا؟ ہرگز نہیں۔ اسی طور سے اب

انسان گنہگار ہو چکا ہے۔ اور آپ کہتے ہو کہ وہ اب

از سر نو اپنے قوائے کو ٹھیک کرے اور پاک ہو جائے

وہ کیونکر ہو سکتا ہے؟ اور بری از گناہ ہوگا؟ یہ امر از حد

مشکل ہے اور ایسا کہنا بالکل فضول ہے۔

قولہ۔ آخر میں ہم نے اس بات پر غور کرنا ہے کہ

کہ یہ مشن کس طرح پورا ہو سکتا ہے اور وہ کون سے

وسائل ہیں جن کو عمل میں لانے سے ہم سچا آئندہ حاصل

کر سکتے ہیں چونکہ ہماری ادنیٰ نیچر یعنی کام کر دہ

موہ اور ہنکار انسان کے دشمن ہیں اور اس کی بڑ
اکھاڑنے کے لئے ہر وقت کمر بستہ رہتے ہیں۔
اس لئے ایک ایسے ضابطہ یا مجموعہ قوانین کی ضرورت
ہی جو روح کو ان ڈاکوؤں کے حملہ سے بچا دے
اور ان کو قابو میں رکھے۔ یہ مجموعہ قوانین مذہب
ہی اور ہر ایک شخص کے واسطے مذہب لازمی ہے۔
جتنا سچا پُر تاثیر اور زوردار مذہب ہو گا اتنا ہی زیادہ
ہم زندگی کا مددگار اور اکرانے کے قابل ہونگے۔
اقول۔ یہی تو بات ہے کہ اب گناہ نے
خرابی ڈالی ہے اور ہمارے قوائے بکرہ گئے ہیں
نیکی کے لائق نہیں رہے ہیں۔ اب ضرورت یہ ہے
کہ دل جو گناہ آلودہ ہو گیا ہو پاک کیا جاوے اور
بگرمی طبیعت درست کی جاوے۔ اس کے لئے
سچ مچ ایک مذہب کی ضرورت ہے۔ پر مذہب صرف
ایک ہونا چاہئے اور وہی سچا ہونا چاہئے کہ جس
کے ذریعہ سے دل کی پاکیزگی اور گناہ سے خلاصی
اور نیکی کرنے کی طاقت حاصل ہو جاوے تو
وہی مذہب اختیار کرنے کے لائق ہوگا۔ اب اس
کے لئے بہت سے مذاہب جو دنیا میں موجود ہیں
اور ایک کچھ کہتا ہے اور دوسرا کچھ کہتا ہے ضرور نہیں
ہیں صرف ایک ہی نجات کا طریقہ اور ایک ہی مذہب
سچا ہوگا۔ نہ بہت سے طریقے اور نہ بہت سے مذاہب
ٹھیک ہو سکتے ہیں۔ اور اب انسان کی زندگی کا
مشن یہ ہے کہ خدا کے سچے مذہب کی تلاش کرے
اور اس کی پیروی کرے اور سچ جاوے۔

اور سچا مذہب وہی ہوگا جو انسان کے قولے
جسمانی اور روحانی کا صحیح استعمال سکھلاوے
اور طاقت بخش کر نیکی اور شکر کرم کراوے یا پھر
کہہ کہ از سر نو زندگی بخشنے۔

ایسا مذہب صرف مسیحی مذہب ہی جو صاف
صاف لفظوں میں ہر ایک نبی آدم سے کہتا ہے کہ
تو تم کا اور ماندہ اور زیر بار ہے مجھ پاس آنا بوجھ
جو تیری زندگی کا مشن تھا لینے پر میثور کی آگیا کا
پورا کرنا مجھ پر ڈال اور اب میرا ہلکا بوجھ جو صرف
ایمان کا جو آہر اپنے اوپر سے تب تو اپنے جی میں
آرام پاؤ گے۔ اب انسان کی زندگی کا مشن صرف
دو باتیں ہیں۔ اول توبہ کرنا۔ دوم ایمان لانا اور
بس۔ اور اس سے ہی نجات کی بخشش مغفرت
میں آدمی میں سے بہتوں کو مل سکتی ہے جو ان
دو باتوں کو قبول کر کے خدا اور شفیع خداوند
یسوع مسیح اور روح القدس کا جو واحد خدا ہے
بپتسمہ لے۔ اور اس کے علاوہ اور کوئی دوسرا
طریقہ اور صورت بچاؤ کی مطاق نہیں ہے کاشکہ
لوگ اپنی زندگی کے اس مشن سے آگاہ ہوں اور
ایمان کے تابع ہو کر نجات کو حاصل کریں۔ اور
نہ کہ مالی باتوں کے جمع خرچ ہی میں پڑے رہیں۔
اور ہلاک ہو جاویں۔

داو
جے۔ ایس

گر نہ بیند بروز شپہ چشم
چشمہ آفتاب را چہ گناہ

ہم کو مسیحی مذہب کے متعلق کسی امر پر اس قدر
تاسف اور حیرانگی پیدا نہیں ہوتی جتنا ہندو اور
مسلمانوں کے اس بہت آلودہ سوال پر کہ مذہب
عیسوی نے کیا ایسے جو ہر نمایاں دکھائے ہیں جو
دیگر مذاہب میں نمایاں نہیں ہوتے ہیں۔ اسکا
اس کے علاوہ اور کیا جواب قاطع ہو سکتا ہے کہ

عیان را چہ بیاں۔ انفرادی زندگی۔ سوئل زندگی۔
قومی زندگی بلکہ انسانی زندگی کا کوئی بھی حصہ ایسا
نہیں ہے جس میں مسیحی مذہب اپنا اعجازی وصف
نہ دکھاتا ہو۔ مگر ہاں تعصب بھرے انسان کو جو پتھر
کی طرح تاریکی پسند کرتا ہو۔ سفید سیاہ اور سیاہ
سفید ہی نظر آویگا خواہ مثل مہتاب سچ کی حقانیت
دنیا پر کتنی کیوں نہ تاباں اور درخشاں ہو۔ سچ تو
یہ ہے کہ جو مذہب روحانی بصارت اور ضمیر کو روشن
و منور کرتا ہو جو انسان کے نیک افعال میں موثر ہو
کو پیدا کرتا ہو اور اس کے اغراض اور مقاصد کو
نفسانی آلائش سے مبرا کرتا ہو اور نیکی کو بلا لحاظ
اجر و ثواب ادا کرتا ہو وہی مذہب صداقت پسند اور کوئی
نہیں۔ اور اس قسم کے معیار پر ہی اس کا صدق
یا کذب کس آئینہ بنی پرکھا جاسکتا ہے۔ دو رکیوں جانا
ہی ہندوستان میں ہی مسیحی مذہب کا اعجازی عمل
دیکھا جاسکتا ہے۔ ملک کی موجودہ تنگی اور مصیبت
کی حالت پر ایک نظر ڈالی جاوے جو اس پر مبنی اور
بیت رہی ہو اس میں کس مذہب کا نیک فعل ظہور
میں آیا ہے۔ ملک مذکور کی گریہ و زاری کو کس ملت اور
مذہب کے لوگوں نے ہمدردی کے کانوں سے
سنا اور ہمدردی کو عمل میں لائے ہیں۔ یتیموں کی
کس نے خبر گیری کی اور ان کی حالت زار دیکھ کر
آٹھ آٹھ آنسو رو دئے ہیں۔ کون بھوکوں اور نگہ بندوں
کے درمیان فبا کے رہا ہے جن کی بعض مشنریوں کی
جائیں بھی ان کی خدمت میں تلف ہو گئی ہیں۔ ہاں
ہوں تو آریوں اور مسلمانوں نے عیسائیوں کے
دیکھا کبھی یتیموں کی خبر لینا شروع کی تھی وہ بھی اپنے
اپنے حلقہ اور گروہ کی نگہبان کے ایک ایک فعل میں
مکنت عمل پائی جاتی تھی۔ یتیموں کی خبر اپنے ذمہ لینا۔

ان کی خاطر دوردھوپ اور جدوجہد کرنا خاص اس غرض سے تھا کہ مبادا یتامی عیسائیوں کے ہاتھ نہ پڑ جاتے۔ بابولاجیت واسے جیسوں کی ہائے واسے خاص اسی قسم کی تھی۔ صاحب موصوف خوب جانتے ہیں کہ جب تک اپنے ہم ملتوں کو اشتعال طبع اور یہ نہ جتایا جاوے کہ قوم کے ننھے ننھے بچے ہاتھ اور قومی دائرے سے جاتے ہیں تب تک کوئی اور نہ ہی موٹو پاؤرا ایسا نہیں ہو جو نقار خانہ میں طوطی کی آواز کا کام دے جاوے۔ یتامی کی خبر گیری کی اتنی نہیں سوچی جتنی ان کے دھرم پرست ہونے کی۔ ادھر مالک یورپ اور امریکہ ہندوستان کی حالت زار دیکھ کر آٹھ آٹھ آنسو رو رہے ہیں۔

کلاپس صاحب اڈیٹر مسیحی اخبار امریکہ اپنا وطن مالوف اور کام کاج چھوڑ کر عین مصیبت کے وقت اس ملک میں آ پہنچے تھے۔ اور وہ بھی ان دنوں جب دھوپ کی شدت اور موسم کی گرمی انسان کو نکما بلکہ دیوانہ وار بنا دیتی ہے۔ اکثر موسم سرما میں دیگر سیاح بھی بطور سیر اور تفریح اس ملک میں وارد ہوتے ہیں اور شہر بہشت ہر گشت لگاتے پھرتے ہیں۔ مگر یہ بندہ خدا اپنے ملک کا پریزیڈنٹ ہو کر گری کے موسم میں اپنی آرام گاہ کو چھوڑ کر ملک مصیبت اور تنگ حالی کو اپنی آنکھوں سے دیکھنے آیا تھا تاکہ اپنی اور اپنے وطن کے لوگوں کی ہمدردی کو زیادہ جوش زن کرے۔ صاحب موصوف نے جو اپنے اوپر دیکھ گوارا کیا اس کا موٹو پاؤر صرف مسیحیت نہیں تھا۔ ان کا یہاں آنا سوائے انسانی محبت اور ہمدردی کے اور کیا متصور تھا؟ کاشکہ ہندو مسلمان مسیحی نہ ہوں گے اس کرشمہ کو دیکھیں کاشکہ مرزا قادیانی جن کو اپنے تسلیم کے زور پر بڑا فخر ہو

جو اکثر عیسائیوں سے معجزہ طلب کرتے ہیں عیسائیوں کے اس اعجازی عمل کو دیکھیں اور جب تک عیسائیوں کے سے مسیحی اوصاف ان سے ٹھہور میں نہ آویں عالم سکوت اختیار کریں۔ یوں تو ہم بھولے نہیں کہ دو سال ہوئے بڑے بڑے کروڑوں عین اس موقع پر جب مرض طاعون نے پنجاب کے ایک ضلع میں اپنا سیاہ منہ دکھایا تھا اور جب انسانی قیافہ اسی بات پر وال تھا کہ بہ موزی مرض تمام پنجاب میں پھیل جاوے گی۔ مرزا صاحب بھی موقع کو غنیمت جانتے اپنی ڈینگ مارے بغیر نہ رہ سکے۔ جھٹ پٹ اپنا قیافہ جمایا اور معمولی اشتہاروں کے کاغذ سیاہ کئے بلکہ طبابت کی بھی سوچی اور جرنل پلینٹ ادویہ واسطے دفعیہ مرض طاعون اشتہاروں پر نازل ہوئے۔ نہ معلوم کن سوداگروں کے ہاتھ وہ ادویہ پڑیں۔ کتنی فروخت ہوئیں کیا نفع اٹھایا۔ کتنے پنجابی طاعون زدوں کے کام آئیں مگر کچھ ایسی ہوا پلٹی کہ طاعون نے پنجاب میں کچھ دخل ہی نہیں پایا۔ شاید انہی والی قرانی عظمت پنجابیوں میں قائم کر دی ہو جس کے طفیل یہ بلا سر سے ٹلی۔ خیر یہ سب کچھ اپنے مضمون کے ضمن میں ہم نے کہا۔ مطلب یہ ہے کہ مرزا صاحب نے سوائے زبان درازی اور گویائی کے ملک کی اس موجودہ مصیبت کے وقت عملاً اپنے نیک اعمال کا کیا نمونہ دکھایا ہے۔ اس میں شک و شبہ نہیں کہ آپ کے اور لاجپت واسے صاحب کی طرز کے لوگ ترکی بیڑ کی جواب دیں گے اور سوائے غرض کے عیسائیوں کے کام میں اور کچھ نہیں دیکھیں گے۔ مگر ہم یہ استفسار کرتے ہیں کہ یورپ و امریکہ کے لوگوں کا اس ملک کے

لوگوں کا عیسائی کرنا کیا دنیاوی یا ملکی فائدہ رکھتا ہے کیا کوئی فوج بھرتی کر رہی ہے؟ ہمارے خیال میں ملکی لحاظ سے ڈنگریوں کو اس ملک کے لوگوں کا ہندو اور مسلمان ہونا پسند ہے۔ لارڈ سالسبری وزیر اعظم نے جو کچھ ہدایت مشنریوں کو اپنی تقریر میں فرمائی ہے وہ ہمارے قول کو تصدیق کرتی ہے۔ ملکی لحاظ سے انگریز نہیں چاہتے کہ ان ملکوں میں جہاں ان کی دست اندازی ہے عیسائیت کو دخل ہو۔

علاوہ بریں۔ جنوبی افریقہ۔ آسام اور اور ملکوں میں قلی وغیرہ کا کام ایسوں سے ہی خوب چلتا ہے۔ ان پر دباؤ اور رعب جمایا جاسکتا ہے۔ پراگروہ عیسائی ہوتے تو آزادی پسند ہو جاتے۔ لہذا اس قسم کے اعتراضات کچھ دفر کی نگاہ سے دیکھے نہیں جاسکتے فقط۔ پھلور

پکین۔ دار الخلافہ چین

اس وقت جبکہ چین میں فو خوار و عظیم جنگ کی تیاریاں ہو رہی ہیں اور اخبارات میں چین کا معاملہ ہی زیادہ دلچسپی سے پڑھا جاتا ہے ناظرین کے لئے دار الخلافہ چین کے حالات غالباً غیر معمولی دلچسپی کا باعث ہونگے۔ سب سے عجیب اور حیرت انگیز بات جو اس شہر کی ہے وہ اس کی آبادی ہے تمام دنیا میں کوئی شہر نہیں جس میں اس کے برابر انسان رہتے ہوں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ ساٹھ لاکھ آدمی اس شہر میں رہتے ہیں۔ لیکن ایک ہی شہر نہیں بلکہ اس میں چار شہر آباد ہیں اگر کوئی شخص اس کی سیر کو جاوے تو سب سے پہلے کو سوں کے حلقے میں

شہر کی تفصیل جو بڑی عالیشان ہے دکھلائی دینی۔ اس کے چاروں طرف نہایت ہی بڑے بڑے پیشہ دروازے ہیں۔ اور فوج کے ہر وقت تیار رہنے کے لئے بڑے بلند برج بنے ہوئے ہیں جن میں ہر وقت فوج کی مقول تعداد مسلح موجود رہتی ہے کہ اگر کوئی دشمن حملہ آور ہو تو اس کا مقابلہ کیا جائے۔ شہر میں داخل ہونے کے بعد چاہے ہینہ بھر سیر کیجئے مگر پوری آبادی دیکھنا دشوار ہے۔ شہر میں پہاڑ جنگل۔ بانچھے۔ دریا موجود ہیں۔ گویا ملک کا ایک حصہ گھرا ہوا ہے۔ پانچ چھ میل اندر کی طرف جانے پر ایک ایسی ہی تفصیل اور دروازے نظر آویں گے گویا کہ شہر کے اندر ایک اور شہر رہتا ہے۔ اس تفصیل کے اندر جو آبادی ہے اس میں بھی دریا اور جنگلات۔ پہاڑ موجود ہیں۔ اس شہر میں بھی ہینوں تک سیر کیجئے اور لطف اڑاتے جب سیر کر کے سیر ہو جاؤ تو اس کے پیٹ میں ایک اور شہر رہتا نظر آوے گا اس کی شہر پہاڑ بھی اسی نمونہ کی بنی ہوئی ہے۔ اور اسی طرح ندی نالے اور خوش ناباغ سیر کے لئے موجود ہیں۔ اس سیرے شہر ہی پر فائز نہیں بلکہ اس کے اندر چوتھا شہر بھی ہے جس کی تفصیل اور دروازے وغیرہ ویسے ہی ہیں جیسے کہ پہلے بیان کر چکے ہیں۔ لطف کی بات یہ ہے کہ سب سے پہلے شہر کی رنگت بالکل نیلی ہے۔ یعنی دکان۔ مکان۔ وغیرہ سب نیلے رنگ سے رنگے ہوئے ہیں اور ان میں چینی رہتے ہیں۔ دوسرا شہر سرخ رنگت کا ہے۔ گویا کہ ہر جگہ سرخی ہی سرخی نظر آتی ہے۔ اس میں تاناری لوگ بود و باش رکھتے رکھتے ہیں۔ تیسرا شہر فغفور چین اور ان کے اہلکاروں کی بجائے رہائش ہے نہایت خوبصورت اور اعلیٰ درجہ کی کاریگری کے بنے ہوئے عالیشان محلات ہیں جن کی تعریف

نہیں ہو سکتی۔ اور یہ تمام دکنال سبز رنگ کا ہے۔ چوتھا شہر دیوتاؤں کے لئے ہوا اس میں دیوتاؤں کے مندر اور پوجاریوں کے مکانات ہیں۔ یہ پاک شہر پاکیزہ و زرد رنگ کا رنگا ہوا ہے کوئی غیر مذہب اور غیر ملک کا آدمی اس چوتھے شہر میں داخل نہیں پاسکتا۔ اگر معلوم ہو جاوے کہ اس طرح کا کوئی شخص داخل ہوا ہے تو فوراً گردن اڑا دینے کا حکم ہے۔ غیر مذہب کے شخص کا اس جگہ داخل ہونا نہایت نحوس سمجھا جاتا ہے اس وقت تک صرف دو انگریز تبدیل لباس کر کے اس شہر میں داخل ہو سکے ہیں۔ ایک جرمنی کے پرنس ہنری اور دوسرے امریکہ کے مسٹر پٹرک صاحب امریکہ والے صاحب چینی لباس پہنکر اور خود کوئی ٹنگ کا سرکاری ظاہر کر کے اس وقت داخل ہوئے تھے جبکہ شہنشاہ چین بہشت کے مندر میں عبادت کر رہے تھے۔

بیان کیا جاتا ہے کہ تمام چینی لوگ ان صاحبوں کا داخل ہونا بہت ہی نحوس خیال کرتے ہیں اور ملک میں بد امنی اور زوال پھیلنے کا یہی باعث بتلاتے ہیں تاریخی ذریعوں سے معلوم ہوا ہے کہ اس شہر کو بنے ہوئے صرف دو ہزار چھ سو برس ہی ہوئے ہیں۔ چاروں شہر ایک ہونے پر بھی ایک دوسرے سے علیحدہ علیحدہ ہیں۔ گو ہماری نظروں میں یہہ چار شہر ہیں مگر چینی لوگ ان کو چار محلے سمجھتے ہیں۔ اس شہر کے مکانات اور دوکانیں ایسی حکمت اور خوبصورتی کی بنی ہوئی ہیں کہ ایک ایک کی تعریف کے لئے کتاب پلے ہے اور کیوں نہ ہو جبکہ یہ شہر ان لوگوں کا دار الخلافہ ہے جنکی صنعت اور حرفت کی لیاقت چار دانگ عالم میں مشہور ہے۔ چین جیسی کاریگری دنیا بھر میں کہیں نہیں۔ یہ چینی لوگوں کا ہی کام تھا کہ

ماتی جیسے استاد کو دھوکہ دیدیا۔ حضرت نظامی اپنے سکندر نامہ میں ایک حکایت لکھتے ہیں کہ جب چینوں نے سنا کہ دنیا کا ایک مشہور استاد کاریگر چین میں آ رہا ہے تو انہوں نے راستہ میں جہاں پانی کی قلت تھی ایک بلوری حوض بنایا جو دیکھنے والے کو پاک و شفاف پانی کا نظر آتا تھا مگر دراصل وہ بلور ہی بلور تھا چنانچہ جب مانی وہاں پہنچا اور تشنگی سے مغلوب ہو کر اپنا پیالہ اس حوض میں سے بھر نے لگا تو پیالہ بلور سے ٹکرا کر ٹوٹ گیا اس کو معلوم ہوا کہ یہ سب جینیوں کی دھوکہ بازی تھی۔ یہ بھی استاد کامل تھا جھٹ اپنی دانائی سے اس میں ایک مردہ کتے کی شکل بنائی جس کے بدن میں سینکڑوں کپڑے پڑے ہوئے ہوں۔ غرض یہ تھی کہ اور کوئی آدمی دھوکہ نہ کھاوے۔ جس ملک کے لوگ ایسے دانا اور کاریگر ہوں وہاں کے دار الخلافہ کے مکانات کیونکر عجیب و غریب نہ ہونگے۔

عالی جناب موجودہ والیس رائے لارڈ کرن صاحب بہادر چین اور اس کے دار الخلافہ کی خوب سیر کر چکے ہیں اور بھی کئی انگریز سیاحوں نے اس جگہ کی سیر کی ہے اور اپنی سیاحت کے حالات تفصیل وار تحریر کئے ہیں۔ یہہ چین کا پڑانا دار الخلافہ نہیں ہے۔ پہلے نان کنگ نامی شہر چین کی دار السلطنت تھا۔ اس وقت نانپنگ قوم کے لوگوں کی حکومت تھی اور شہنشاہ کا نام منگ راجہ تھا۔ چین کے شہنشاہ خود کو چندرنبی خاندان سے ظاہر کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم غیر ملک سے یہاں آکر آباد ہوئے ہیں۔ اس حساب سے چینی لوگ بھی "آریہ" نسلان معلوم ہوتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ شہنشاہ چین خود کو تمام دیوتاؤں کا بادشاہ تصور کرتا ہے یہاں تک

کہ اگر کوئی درخت گر باد سے تو ہوا کے دیوتا پر جہان
کیا جاتا ہو اگر بارس نہیں ہوتی تو راجہ اندر پرستاب
نازل ہوتا ہو۔ اگر ملک میں امن اور خوشحالی رہے تو
دیوتاؤں کو خطاب دے جاتے ہیں۔ یہ خود کو خود
مختار سمجھتے ہیں۔ سال بھر میں ایک دفعہ بہشت اور
کھیتی کے مندروں میں جا کر مہ اہل کاروں کے
روزہ رکھتے اور عبادت کرتے ہیں۔ اور اپنے بزرگوں
کی مورتوں کے سامنے سر جھکاتے ہیں۔ دیوتاؤں
پر حکمرانی کرنا مبالغہ معلوم ہوتا ہے۔ بہر حال یہ ضرور ہے
کہ اتنی بڑی سلطنت کے بادشاہ کو خوش کرنے کے
لئے اس کی تعریف میں یہ باتیں کہی جاتی ہوگی۔
چین کے ملک پر کئی بادشاہوں نے چڑھائیاں
کیں مگر ان کی طاقت کے مقابلہ میں کسی کو فتح نصیب
نہ ہوئی۔ تاتار کے مسلمانوں نے چین کو زیر کرنے
کے لئے دھاوا کیا مگر خود مغلوب ہو کر رعایا بن گئے۔
اور بھی کئی دفعہ چڑھائیاں ہوئیں مگر کسی کو کامیابی
نہ ہوئی۔ ہندوستان کے ایک تعلق بادشاہ نے
ہمالیہ پہاڑ کی راہ سے چین پر فوج کشی کی مگر نہہ کی
کھائی اور واپس ہوا۔ تاتاریوں سے بچنے کے
لئے ہی چینیوں نے مشہور محروف دیوار بنائی تھی
جو آج تک موجود ہے۔ آتی ہو اور دنیا کے عجائبات میں
سے ایک ہے۔

تخمیناً ساٹھ سال ہوئے جبکہ عیسائی بادشاہ
ملک گیری کے لئے ادھر ادھر ہاتھ مارتے پھرتے
تھے۔ اس وقت انگریزوں اور فرانسیسوں نے
چین پر چڑھائی کرنی چاہی بلکہ چھپر چار شروع کر دی
ماگو بنر کی سپہ نامی ندی کے خشک مقام پر کئی ایک
قلعے تیار کر کے چینی سپاہ نے اپنی بہادری کے
وہ جو ہر دکھائے کئی الفین کے تمام جہاز ٹوٹ گئے

اور چٹکے چھوٹ گئے اور ان کو معلوم ہو گیا کہ چینی سپاہ
میں بہت بڑی طاقت ہے اور ان سے لڑائی کرنا خالہ
جی کا باڑہ نہیں!

مگر خدا کی شان کہ وہ سلطنت چین پر روئے
زمین میں سب سے بڑی طاقت و راہ مالہ سلطنت
شمار ہوتی تھی ایسی کمزور ہو گئی کہ جاپان جیسی چھوٹی
طاقت سے تاب مقابلہ نہ لاسکی۔ جس وقت سے جاپان
کے ساتھ چینی سپاہ نے کمزوری دکھائی تمام
بادشاہان روئے زمین کی نظریں اس مریض سلطنت
پر پڑنے لگیں۔ سب سے بڑی بد قسمتی یہ ہے کہ تو چین
کے شاہی خاندان میں بہت بڑا اتفاق ہو کر بریادی
بخش صورتیں پیدا ہو رہی ہیں۔ اور اب جو صورت
پیدا ہوئی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ چین کی آزادی
کے ایام ختم ہو چکے ہیں۔ مگر خدا شہر ہے کہ تقسیم
سلطنت کے وقت باہمی طاقتوں کی لاعلمی نہ چل پڑے
اس وقت جو خفاک صورت پیدا ہوگی اس کا اندازہ
کرنا مشکل ہے۔ سفیران سلطنت غیر بھی بیکین شہر ہی
میں رہتے ہیں اور ان کے مکانات پہلے شہر ہیں
ہیں۔ ان کا فرض ہے کہ جب مینی بڑا دن ہو تو تحفہ تحلیف
لیکر شہنشاہ کے حضور میں سلام کے لئے حاضر
ہوں۔ اس وقت یہی سفیر صاحبان معرض خطر میں
اسی مشہور شہر میں موجود ہیں۔ باقی حالات روز
بروز ناظرین کو معلوم ہوتے ہی رہتے ہیں۔ عام

انتقالِ پڑپال

بڑی افسوس اور نہایت ہی ملال کی بات ہے
کہ لایق فایق جناب ڈاکٹر جان رومیہ صاحب ساکن
سانجھرا چوتانہ نے بعارضہ بخار ۲۷ جون سنہ ۱۳۸۷

بوقت ۱۰ بجے شب کے اس جہان فانی سے عالم
جاودانی کو کوچ کیا۔ ان کی مفارقت نے تمام
اہل شہر کو فریورہ اور ملول کر دیا۔ کیونکہ مرحوم بہت
ہی بااخلاق و بامروت سلیم خراج سچی آدمی تھے۔
ادنیٰ اور اعلیٰ سے ہمدردی سے پیش آنا۔ غریب
کا مفت علاج کرنا۔ اور سب قوم کے لوگوں کو اپنا
بھائی سمجھنا ان کا عام شیوہ تھا جس کا باعث
یہ ہوا کہ ان کی میت میں تمام باشندگان سانجھ
شریک تھے۔ ان کی دینداری اور ہمدردی کی
یہ ایک ادنیٰ مثال ہے۔ نقش کو برہمن۔ ویش اور
مسلمان صاحبان کندھوں پر لے جانا باعث سادت
سمجھتے تھے۔ اور ہر ایک شخص حسب مقدر و خیرات
بھی کرتا جاتا تھا۔ نقش کے ہمراہ ایک اشد ہام عام
تھا۔ جیسے وہ دیندار اور نیک آدمی تھے ویسی
ہی ان کی تجسیم و تکفین ہوئی۔

اب دعا ہے کہ خداوند مسیح ہر ایک شخص کو نیک
دل مثل ڈاکٹر صاحب مرحوم کے بنا دے۔ اور ان
کی روح کو آرام ابدی عطا فرماوے۔ آمین ثم آمین۔
ہم اپنی مفتونہ چھوڑ کر آرام پاتے ہیں۔

داف

جے۔ ایزمیل

محبت

محبت وارث ملک لغوی۔ محبت دل پسند و حق نما ہے
محبت زینہ را و رضای۔ محبت مصدر برہنہ لغوی
دراقدس پیچہ ہوں میں آیا
محبت بخشندے مجھ کو خدا یا
محبت چابی ہے ایزد کے در کی۔ محبت راہ ہے نردان کے گھر کی

محبت تار ہوا بن و پد رکی - محبت کشش ہو یا پاپ و لیسری

مجھے بھی ہے محبت ایخداوند

رہوں تجھ میں ہمیشہ تاکہ نور سند

محبت قالیبا میان میں جان - محبت خیمہ یزدان و انسان

مشام روح از رو کو بجان - یہی ہو یہ مقبول یزدان

عطا فرما محبت ای مسیحا

دل و جان ہوں اپس میں تو شیدا

محبت چارہ مرغوب جانو - محبت نسخہ مطلوب جانو

وصال عاشق و محبوب جانو - محبت جذبہ مجذوب جانو

بنام ابن اواب کر عنایت

مجھے جام و محبت محبت

محبت نیک ترا طفل جنبتی - ہمیشہ بہترین افعال جنبتی

ہو جاہ و عزت و اقبال جنبتی - تحمل صبر و استقلال جنبتی

مجھے بھی بخش دے یارب محبت

عطا فرما مجھے ای اب محبت

محبت عزت عاشق بڑھاتی - ہو یہ اطفال کو اپنے سکھاتی

خدا سے فضل پر فضل پاتی - ہو یہ انسان اور یزدان کو بھاتی

مجھے بھی یا الہی کر عنایت

محبت و محبت و محبت

محبت غیور کو اپنے بنائے - پیام شوق سے چلتو کو کپڑے

نگاہ ناز سے اُڑتو کو بچانے - یہی ہنس کر ذرا مردے جلانے

خداوند ابراہم و شفقت

مجھے اب ہے محبت ہے محبت

محبت شیوہ پیغمبران ہو - محبت فائزہ گل مومناں ہو

محبت پردہ پوش و اعظاں ہو - محبت طاقت ہر ناتواں ہو

عطا کر اب مجھے وصل محبت

ہوئی اتہری اس بن ہر حالت

محبت آتش غصہ بجھائے - یہی خوشخوار سے مسکین بچائے

غور و کبر کا خرم جلانے - درو فردوس بھی یہ ہی نکالے

عطا فرما محبت اب مسیحا

دل و جان ہوں اپس میں تو شیدا

محبت رحم سے کم تر نہیں ہو - نہیں مغرور غصہ و نفیس ہو

نہیں ہو بد گمان نافر نہیں ہو - یہہ کار خیر میں قاصر نہیں ہو

بنام ابن اواب کر عنایت

مجھے جام و محبت محبت

محبت ہی ہو تعمیل شریعت - محبت کی خدا کی سی شباعت

محبت میں ہو تاثیر کرامت - محبت ہی ہو تدبیر فضیلت

محبت و محبت و محبت

مجھے بھی یا الہی کر عنایت

محبت منجی کل عاصیاں ہو - محبت خالق ہر انس و جان ہو

محبت مصدر حق نیکیاں ہو - محبت الفت رب کا نشان ہو

محبت بخشد مجھے کو خدا یا

در دروالت پہ تیرے شاد یا

درا

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

دینا نا تھ شاد - لودیانہ

کروگر کی باتیں

ڈبلی ایمپرس کا نامہ نگار پریذیڈنٹ کروگر سے ملاقات

جسکی مختصر خبر روپور نے بذریعہ تاری برق دی تھی اب اس ملاقات

کی مفصل خبر آتی ہے:

کروگر ہاں یہ بالکل صحیح ہے کہ انگریزی فوجیں پرتگیزیار

قالبض ہو گئیں۔ مگر اسکے مننے بہہ نہیں ہیں کہ جنگ ختم ہو گئی

استغفر اللہ بوموں کا اخیر دم تک جنگ کرنے کا مصمم ارادہ

ہو۔ تمام ملک میں جب تک پانسو بھی ہیں وہ کبھی بھی مطیع نہ

ہونگے میں سپاہ سالار ڈیوٹ اور مسٹر شین کا بہت ہی

منوں ہوں کہ انہوں نے بڑی ہی جاننا زمی اور الو انفری

کے کام کئے۔

نامہ نگار۔ یقیناً جو آپ فرماتے ہیں صحیح ہو لیکن

جب پایہ تخت علی گیا تو پھر جنگ کو ختم ہی سمجھنا چاہئے۔

کروگر نہایت جوش میں آئے۔ ہائیں یہ آپ نے

کیا کہا دارالخلافتہ خیر کیا ہے کثرت سے ایک مقام پر

ایٹنوں کا اجتماع ہو گورنمنٹ کا پایہ تخت وہی ہے جہاں

گورنمنٹ ہو۔ کہیں لنگر تجھ بھی پایہ تخت بنا کرتے ہیں۔

یہہ میں مانتا ہوں کہ ہمارے ملک پر حملہ ہوا لیکن ابھی

وہ مفتوح تو نہیں ہوا۔ ہم اسی طرح جنگ کر نیکی موجود ہیں۔

نامہ نگار۔ شاید آپ نے پرتگیزیار کو اس لئے

چھوڑ دیا مبادا آپ انگریزی فوج کے قابو چڑھ جاتے۔

یہہ سن کے سابق پریسیڈنٹ ہنسدا اور کہا کہ میں

ایسا نادان نہ تھا کہ اپنے کو فید کر دیتا دیکھو بات یہ

ہو کہ میرے بورجیب تک میدان میں نہ ہوں جنگ نہیں

کر سکتے۔ اب میں ایک مقام سے دوسرے مقام چلا

جاتا ہوں۔ اپنا موقع دیکھتا ہوں کبھی یہاں تو کبھی ہاں

آپ دیکھیں گے کہ موقع سے پھر پرتگیزیار پہنچ جاؤنگا۔

نامہ نگار۔ کیا یہ صحیح ہے کہ آپ پرتگیزیار سے دو ملین

کا سونائے کے آئے ہیں انگلستان میں اس کا چرچہ

ہو رہا ہے۔

کروگر۔ یہ شخص غلط ہے۔ ہاں وہ سامان اور روپیہ

میرے پاس ہی جو ملکی ضرورتوں کے لئے کافی ہے۔ رہا

خزانہ سرکاری اس کا میں پتہ نہ دوں گا۔ دیکھیں لارڈ

رابرٹ اسے ڈموند تولیں۔

نامہ نگار۔ یہ بھی سنا گیا ہے کہ آپ ڈچوں کے

جنگی جہاز میں پناہ لینا چاہتے تھے تاکہ پرتگیزیار کو جس

سے نکل جائیں۔

کروگر۔ نہایت جوش سے۔ یہہ بھی بالکل غلط ہے۔

میں کسی جنگی جہاز کو نہیں جانتا یا درکھوں میں اپنے ملک

سے کبھی نہیں نکلنے کا مجھے بھاگنے کی ضرورت ہی کیا ہے۔

میرے لئے سب کچھ ہیں ہو جائیگا۔

میرے لئے سب کچھ ہیں ہو جائیگا۔

میرے لئے سب کچھ ہیں ہو جائیگا۔

میرے لئے سب کچھ ہیں ہو جائیگا۔

میرے لئے سب کچھ ہیں ہو جائیگا۔

واقعات اور

تھانزدوں کیلئے غلہ کا جہاز امریکہ کے مشہور سی اخبار کرچن ہیرلڈ کے لایق اور دیندار ایڈیٹر کی کوشش سے ایک جہاز اناج کا بھرا ہوا جس میں کئی لاکھ من انج ہوگا تھانزدوں کی امداد کے لئے اس ملک میں پہنچ گیا ہے۔ سوائے میچون کے اور کوئی قوم دنیا کے تخت پر نہ ایسی ہوئی اور نہ ہی موجود ہے جس کی تواریخ میں بلا لحاظ قوم مذہب اور ملک کے ایسی فراخ ہمدردی کا ثبوت پایا جاتوے۔ ہم کو اس قدر اعلیٰ درجہ کی ہمدردی کا باعث محض مسیح کی محبت نظر آتی ہے جس نے کہا کہ تم نے مفت پلایا مفت دو پیارے ناظرین کب تک آپ ایسے نجات دہندہ کو متبول نہیں کریں گے کہ جو انسان کے تنگ اور خود غرضی سے پرورل ہو گیا کشادہ بنا سکا ہے فرمی چیچ آف سکاٹ لینڈ اور یونائیٹڈ کینڈین چیچ کو ایک کر دینے کا معاملہ فرمی چیچ کی خبر لاسی میں پیش ہوا۔ بعد بحث کے کثرت رائے سے قرار پایا کہ دونوں چیچ باہم ملادے جائیں۔

مالک مغربی شمالی اور اودھ کے انڈیا سٹ سکول یونین کی کنونشن اس سال لکھنؤ میں پہلی سے ۱۰ اکتوبر ۱۹۰۷ تک منعقد ہوگی۔

لہ صیاند میں مقدمہ صمات لکھی ہوئے سردار اتم سنگھ صاحب بنام احمد جان سوداگر لہ صیاند کے قتل کے لئے ۱۴ جولائی کو کثیر التعداد لوگ جمع ہو گئے۔ مگر عدالت میں بہت کم لوگوں کو جاننا ملا۔ صمات لکھی

کے ساتھ لمبی جرح کی گئی۔ اس کی قوم اس کی طرز مباشرت۔ سردار اتم سنگھ تک رسائی ہونے سے پہلے کا حال علین بچاؤ ڈالنا آئندہ پڑھنا جو روپیہ لیا گیا اس کا جواز حکام تک شکایت۔ جج کے لئے جانا۔ خواجہ احمد شاہ صاحب کی معرفت جو مقدمہ کیا اس میں کتنا روپیہ دینا پڑا۔ امرتسر کی ضیافت۔ کلکتہ کی سیر۔ پھر دوبارہ جج کے لئے جانے کا ارادہ کرنا۔ اور گوبال پور سے واپس ہو جانا۔ فتویٰ دینے والے مولویوں سے اسباب عداوت۔ اشتہار کا اثر۔ سردار بلونت سنگھ صاحب بارسٹر کی تقریر کا ایک لطف کہ کیا ثبوت ہو کہ پڑھنا دولی میں مستغنیہ ہی ہے یا کوئی اور ہو شیار عورت۔ اور مولوی کریم بخش صاحب وکیل کا مقول جواب۔ تو میں نقصان غیر امور کی ایک لمبی جرح ہوئی۔

خواجہ احمد شاہ صاحب میونسپل کونسلر نے ۱۴ جولائی کو شہادت دی کہ اشاعت اشتہار سے جماعت اہل اسلام میں نفاق اور نفرت پھیلی۔ مستغنیہ کا نقصان اور توہین ہوئی۔ مستغنیہ نے وارث سردار اتم سنگھ پر مقدمہ دیوانی کیا تھا۔ میں اس میں مستغنیہ کا تختہ ہٹا اور جہاں تک مجھ کو معلوم ہے مستغنیہ کے پاس اس وقت زیور اور نقد کچھ نہ تھا۔ مستغنیہ نے مقدمہ چھوڑ کر ۳۵ ہزار روپیہ سردار بدن سنگھ سے لے لیا تھا۔ مجھ کو ۸۹۰۰ روپیہ ایک امرتسر کا مکان بیکر دیا تھا۔ ماہ مارچ میں احمد جان نے مجھ سے برف کے ناجائز کرنے کے لئے عدد مانگی تھی مگر میں نے انکار کیا تھا۔ مفصل آئندہ۔

ویسٹرن ایکوٹوریل افریقہ کے بشپ ڈاکٹر ٹگول صاحب وہاں کے نومبر وئی کشادہ دلی کا بیان یوں تحریر کرتے ہیں کہ گزشتہ سال اُن

لوگوں نے مشن کی امداد کے لئے ۳۰۵۰ پونڈ چنہ دیا۔ اور دیگر مشن کے کام کے لئے ۴۱ پونڈ اور برٹش اور فارن بائبل سوسائٹی کے لئے دو سو پونڈ دئے شاباش ڈو از خیرن میسی۔ برٹش مونیریم (عجائب خانہ) کے بائبل کرے میں اور عجائبات میں سے ایک عجیب چیز ایک تختی ۶۴۰۰ برس کی ہے۔ اور نوکہ نظر کے پیتل کے دروازہ کی سیٹھریاں اور شاہ دارا کی جس نے دانیل کوشیروں کی مانند میں ٹوالا تھا ہر موجود ہے۔

اکثر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا تجارتی لحاظ سے مشنوں سے کچھ فائدہ بھی ہوا ہے کہ نہیں اس کے جواب میں ہزار ہائی کی تواریخ سے معلوم ہوتا ہے کہ ساتھ برس گزرے ہیں کہ ان جزیروں سے کسی قسم کا تجارتی نفع نہیں تھا۔ ان جزیروں میں انجیل کی بشارت دینے میں ۱۲ لاکھ ڈالر خرچ ہوئے ہیں اور آج کل ان جزیروں کے ساتھ سالانہ تجارت بچاس لاکھ سے اسی لاکھ ڈالر تک کی ہوتی ہے۔ گویا اس کے ایک سال کے منافع سے انجیل کی بشارت کا کل خرچ ادا کیا جاسکتا ہے۔

پچھلی مردم شماری میں ہندوستانی مسیحی مردم شماری کے بارہ میں شمار کنندہ کی طرف سے ایک بڑی غلطی سرزد ہوئی تھی جسے بہت کم مسیحیوں سے ان کی پہلی ذات یا قوم بھی دریافت کی گئی تھی جو مناسب نہیں تھی۔ ہمارے خیال میں مسیحیوں سے انکی پہلی ذات یا قوم کے دریافت کرنیکی ضرورت نہیں ہے۔ بہر غلطی اکثر گاؤں میں ہوتی ہے اس واسطے گاؤں کے کاغذوں اور پتروں کو اس وقت جبکہ شمار کنندگان وقت مقررہ سے پہلے نام درج کر چکے تھے آتے ہیں مسیحیوں کے نام مناسب طور سے درج کر انہیں مدد کرنا چاہئے۔

دستور العمل اخبار نور افشاں

قیمت سالانہ اہل شہر سے بغیر انگریزی ضمیمہ ۴۰
 قیمت سالانہ اہل شہر سے مع انگریزی ضمیمہ ۵۰
 قیمت سالانہ مع حصول ڈاک بغیر انگریزی ضمیمہ ۶۰
 قیمت سالانہ مع حصول ڈاک مع انگریزی ضمیمہ ۷۰
 قیمت دو کاپی یا اس سے زیادہ ایک ہی شخص کے نام پر مع حصول ڈاک مع انگریزی ضمیمہ فی کاپی ۸۰
 بغیر ضمیمہ ۹۰

نوٹس

واضح رہے کہ کسی نئے خریدار کے نام اخبار نور افشاں لو دیا نہ بغیر قیمت پیشگی ارسال کئے جاری نہیں ہوگا۔ پر صرف ایک دفعہ نمونہ کا پرچہ ارسال کیا جاوے گا۔ جبکہ کوئی نیا خریدار اخبار لینے کی درخواست کرتا ہو۔ اور نیز اس سال کسی خریدار کو تخفیف قیمت اخبار نہ ہوگی۔
 ادو میٹر ۲

اشتہار

ناظرین نور افشاں کی خدمت میں التماس ہے کہ بندہ نوازی کر کے اس کے دریافت کرنے میں بندہ پراحسان فرمائیں کہ بندہ سات سال سے سخت مصیبت میں مبتلا ہے۔ اور وہ مصیبت یہ ہے کہ سات سال سے بندہ کی بیوی مسامت لیزی سالومن مجھ سے علیحدہ ہو اور مجھ سے وہ بیماری کا بہانہ کر کے علل ج کے واسطے علیحدہ ہوئی تھی۔ لیکن اب تین سال سے معلوم ہوا کہ وہ لاہور میں کسی غیر شخص کے ساتھ رہتی ہے۔ پر بندہ کو معلوم نہیں کہ کس جگہ پر ہے۔ اگر کوئی شخص اس کے حال یا سکونت سے آگاہ ہو تو بندہ ریعہ ایک پوسٹ کارڈ

بندہ کو مطلع فرماو میں عنایت ہوگی۔

المش تھر

ایم۔ سالومن۔ پالم پور ضلع کانگرہ ۲

اشتہار

مسٹر لارنس مستفی کٹی کٹ چرچ آف انگلینڈ راولپنڈی سے کسی دوسرے شہر کو تشریف لے گئے ہیں۔ اگر کسی صاحب کو ان کی سکونت سے آگاہی ہو تو بندہ ریعہ نور افشاں مطلع فرمائیں نوازش ہوگی۔

المش تھر

جے۔ ایس۔ ولیم کلکتہ

اشتہار

ایس۔ سیٹیفن مشن دہلی۔ لڑکیوں کے بورڈنگ سکول کے واسطے ایک استادنی کی ضرورت ہے۔ چاہئے کہ وہ چرچ آف انگلینڈ کی ممبر اور مستحکم بھی ہو۔ اگر سند یافتہ بھی ہو تو بہتر ہوگا۔ تجربہ کار عورت کو ترجیح دی جاوے گی۔ تنخواہ وغیرہ کی بابت پادری۔ ایس۔ ایس۔ آئنٹ دہلی کو لکھو اور نقول اسناد بھی بھیجو۔

بقول کوکب ہند ایک انگریزی اخبار میں مرقوم ہے کہ پارس سال آٹھ سو رومی کلیسیا کے پادری صاحبان پوپ صاحب کی تعلیم سے دست بردار ہو کے دوسری کلیسیاؤں میں شریک ہوئے۔ یونہی دیگر پادری صاحبان ارادہ ظاہر کر رہے ہیں خدا اپنے ان نیک بندوں کی لاج